

Ihr SsangYong Vertragshändler Verkauf & Service

Verkauf
Industriestraße 13, 64720 Michelstadt
Telefon 06061 7008-73

Service
Reinstraße 3, 64720 Michelstadt
Telefon 06061 7008-0

Mit weiteren Standorten in Bensheim
Eberbach und Weinheim.

info@ebert-automobile.de
www.ebert-automobile.de

EBERT.AUTOMOBILE
Ein Ebert. Ein Wort.



Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 1. Juli 2023 - Nummer 26 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Auf der Flucht:
Trunkenheitsfahrt mit 170 km/h
endet mit kaputtem Auto

Seite 2

Meisterhafte Schützen:
Aus Brensbach kommen
deutsche Bogenschützenmeister

Seite 10



Beerfelder Pferdemarkt startet durch **Seiten 8-9**



Inspiration?
400 m²
Ausstellung
erwarten
Sie!

SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen
Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich - Versprochen!
Das gibt es nicht? Doch! Bei uns.
Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.

RICHTER
06162 9628-0
info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

Meldungen

Betrunken in die Kontrolle

Erbach. In der Nacht zum Montag, vom 25. Juni auf 26. Juni, kontrollierte die Polizei von 22 bis 1 Uhr den Verkehr an der Neckarstraße. 45 Verkehrsteilnehmer wurden kontrolliert, dabei gingen zwei alkoholisierte Fahrer ins Netz. Bei den Fahrern lagen die festgestellten Werte bei 0,86 und 0,76 Promille. Die Weiterfahrt wurde untersagt, auf die beiden wird voraussichtlich ein Bußgeld sowie ein Fahrverbot zukommen. Diverse weitere Verstöße lagen bei anderen Fahrern vor. *red*

Polizei misst Temposünder

Brombachtal. Per Laser kontrollierte die Polizei am Montag, 26. Juni, von 9-12 Uhr die Geschwindigkeiten von 184 Autos und 20 Motorrädern. Die erlaubte Höchstgeschwindigkeit beträgt 70 km/h. Ein Autofahrer kam auf 110 km/h, was ein Bußgeld von 200 Euro und einen Punkt in Flensburg bedeutet. 53 Verstöße wurden insgesamt registriert. *red*

Über Hürden zur Nachmittagsbetreuung

Im kommenden Schuljahr bleiben die Grundschüler beaufsichtigt

Breuberg. Eine Zeit lang stand sie auf der Kippe, die Nachmittagsbetreuung an der Breuberg-Schule in Rai-Breitenbach. Die Grundschüler wären im nächsten Schuljahr nach dem Unterricht ohne Aufenthaltsmöglichkeit in der Schule gewesen. Bürgermeisterin Deirdre Heckler hat diese Nachricht letzte Woche bekanntgegeben. Grund war die unklare Lage bezüglich der Räumlichkeiten, in denen die Betreuung stattfand. Die Stadt Breuberg und der Odenwaldkreis haben hierzu längere Gespräche geführt.

Knackpunkt war die Frage, wo die Grundschüler verköstigt und betreut werden sollen. Die Stadt verwies auf die Notwendigkeit von mehr Platz angesichts 65 Kindern in der Betreuung und 30 Kindern auf der Warteliste.

Das Landratsamt hingegen sieht sich jedoch primär der Schule und dem Bildungsauftrag verpflichtet. Weitere Räume wären in der benachbarten Georg-Ackermann-Schule, hätten die Möglichkeit von Mensanutzung und Arbeitsgruppen eröffnet, aber auch ein Mehr an Personalaufwand. Das hätte weitere Kosten zur Folge gehabt, auch für die Eltern, die erst letztes Jahr eine Gebührenerhöhung hinnehmen mussten.



Ein Blick auf die Grundschule. Die Nachmittagsbetreuung ist für das kommende Schuljahr in den Händen eines freien Trägers. *Foto: siw*

ten. Zudem handele es sich beim Personal um Landesbedienstete. Der Odenwaldkreis stellt im Konsens mit den Kommunen seine Schulgebäude kostenlos zur Verfügung und trägt überdies die Kosten für Betrieb, Unterhaltung und Reinigung.

Nun ist kurzfristig auf Vermittlung der Schulverwaltung die AWO eingesprungen. Alle Kinder, auch die von der Warteliste, sollen nun in den vorhandenen Räumlichkeiten betreut werden, laut

beis (SPD) sogar zu einem geringeren Preis als bisher pro Kind.

Verstimm sind beide Seiten von der mißglückten Kommunikation und das späte Eintreffen von Informationen. In den vergangenen Jahren sind die Nachmittagsbetreuungen im Landkreis unter Grobeis nach und nach an allen Schulen etabliert und ausgebaut worden. Allein eine Schule in Fränkisch-Crumbach verfügt noch nicht über eine Nachmittagsbetreuung, hier soll bis 2024 eine Lösung gefunden werden. *red*

AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS
stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt
Entdecke weiterhin jede Woche über 300 Angebote im Markt, im Web und in der REWE App.
Angebote, die Geld und Papier sparen? #UMDENKBAR
Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

Bauer Fruchtjoghurt
versch. Sorten, 3,5% Fett, je 250-g-Becher (1 kg = 1.96)
Aktion 0,49

JACOBS KRÖNUNG
gemahlener Bohnenkaffee, versch. Sorten, je 500-g-Pckg. (1 kg = 8.88)
Aktion 4,44 3,99
Preis mit App Coupon (1 kg = 7.98)
27. Woche. Gültig ab 03.07.2023
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Willste ebb's, geh' zu Eps!
Seit über 30 Jahren **Odenwälder** gut beraten!
Grünschnittservice
Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen
Obstbaumschnitt · Grünschnittsorgung
Grundstückspflege · Objektservice
Rasen vertikutieren · Totholzentrfernung
HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden
Garten- und Landschaftsbau
Regenwasser - Nutzenanlagenbau
Garten- Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten
Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!
Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

Werben Sie auch online!
Odenwälder Journal

Das Beste vom Tag aus dem Odenwald
Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

Trumpfheller Karosseriebau & Lackierung GmbH
Hauptstraße 25 a
64720 Michelstadt / Würzburg
Telefon 0 60 61 / 73 30 1
Telefax 0 60 61 / 73 31 9
info@trumpfheller-karosseriebau.de
www.trumpfheller-unfallservice.de

Unser Leistungsangebot:

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage-Desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

BERUFSWELT ODENWALD
www.berufswelt-odenwald.de

HALLMANN
25 JAHRE · SEHEN · HÖREN · LEBEN

JUBILÄUMS-ANGEBOT:
Akku-Hörgerät Blue B1 statt 899,-
nur 100,-

*Gültig beim Hörgeräte-Neukauf der Type Blu B1 exkl. Ladestation. Zuschlagspreise bei Kassenbewilligung nach HNO-fachärztlicher Verordnung u. exkl. Selbstbehalte, zzgl. der gesetzlichen Zuschlagung von 10,-/Hörgerät. Symbolbild. Optik Hallmann GmbH Große Str. 27 24937 Flensburg

Dieburg • Groß-Umstadt • Michelstadt • Bad König
☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

GROßE NEUERÖFFNUNG
WANDELHALLE BAD KÖNIG
SAMSTAG
01. JULI - 19:00 UHR
 LIVE MUSIK - GETRÄNKE - SNACK
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Verfolgungsjagd mit 170 km/h Trunkenfahrt endet mit einem beschädigten Auto

Bad König/Michelstadt. Ein Rennen mit der Polizei lieferte sich ein 24-Jähriger in der Nacht zum Sonntag, 25. Juni, zwischen Michelstadt, Zell, Bad König und Etzen-Gesäß. Um 4.45 fiel einer Polizeistreife auf der B45, Höhe Potsdamer Platz in Michelstadt ein Auto auf, das Schlangenlinien fuhr. Der Fahrer ignorierte die Anhaltesignale, Blaulicht und Martinshorn der Polizei. Plötzlich gab der Fahrzeugführer Gas und versuchte sich so, der Kontrolle zu entziehen. Am Ortseingang von Zell bog er nach rechts in den Heubergweg ein und raste mit bis zu 170 km/h in Richtung Bad König. Dort fuhr er zunächst in die Werkstraße und anschließend wieder auf die B45. Die Streife verlor im Bereich von Etzen-Gesäß den

Verdächtigen aus den Augen, sichtete das Auto gegen 5 Uhr in der Theodor-Heuss-Straße in Etzen-Gesäß. Vom Fahrzeugführer fehlte jede Spur. Am Auto konnten mehrere Beschädigungen festgestellt werden, darunter ein plattgefahrener Reifen sowie ein beschädigter Kotflügel. In der Nähe fand die Polizei einen demolierten Stromverteilerkasten, der vermutlich durch den 24-Jährigen touchiert wurde. Mehrere Anwohner hatten für einige Zeit keinen Strom mehr. Der Schaden am Verteilerkasten und dem Auto wird auf etwa 15.000 Euro geschätzt. Mit weiterer Unterstützung, unter anderem einem Diensthund, konnte der Fahrer aus Oberzent festgenommen werden. Er hatte sich hinter einem Haus nahe der Theo-



Der Verteilerkasten wurde stark beschädigt, mehrere Anwohner hatten keinen Strom.
Foto: Polizei Südhessen

Anzeigen-Annahme
 anzeigen@odw-journal.de - Tel. 0 61 65 / 930 90

Journal on1ne

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
 21. bis 26. Juni



Top 1
Strecke wieder frei bei Oberzent-Kailbach
 (Oberzent, 23. Juni)



Top 2
Flucht vor der Polizei mit 170 km/h
 (Bad König/Michelstadt, 26. Juni)



Top 3
Ende der städtischen Betreuung an Schule
 (Breuberg, 25. Juni)

63. Weinfest Erlenbach a. Main
 06. - 10. Juli 2023

Die Festwinzer freuen sich auf Ihren Besuch:

- Weingut D. Zöller
- Weinbau W. Ott
- Weingut R. Wengerter
- Marcus Beckers Trendwine

BEILAGEN-HINWEIS
 Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Action, Aldi, Alldrink, Autohaus Vögler, Bären Apotheke, Bauhaus, easyApotheke, Expert Stommel, Fressnapf, Fristo Erbach, GVG Spar-Kräuter, Hornbach, JYSK, Marktkauf, Möbel Kempf, LIDL, Nah&Gut, Netto, Norma, Penny, REWE, ROFU, Rossmann, RWZ Agravis, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt

Wein und Musik in Erlenbach Musik, Weinproben und Tradition

Erlenbach. Erlenbach am Main strengt wieder alle Kräfte an, um den Gästen zum Weinfest vom Donnerstag, 6., bis zum Montag, 10. Juli, ein rundum gelungenes Programm zu liefern. Schon Donnerstag ist ein erster Höhepunkt mit dem Konzert Highlight Beavers um 18 Uhr gesetzt, und um 20 Uhr kommt es zur ABBA-Explosion, es werden 12 Euro im Vorverkauf und 15 Euro an der Abendkasse fällig. Am Freitag treffen sich die Festwinzer und das Musikkorps um 18 Uhr am Saint-Maurice-Platz, kos-

tenlose Proben vom Hochberg werden gereicht, dann geht es zum Weinfestplatz. Dort eröffnen Bürgermeister Christoph Becker, die Weinprinzessin und die Festwinzer offiziell das Fest. Ab 20 Uhr legt DJ Jey Aux Platines Partymusik auf. Bis 19 Uhr ist der Eintritt hierzu frei, danach kostet es sechs Euro. Der Samstag steht von 17 Uhr im Zeichen des Festbetriebs, bevor ab 20 Uhr handsUP! auftreten und das Fest rocken - der Eintritt kostet sechs Euro. Am Sonntag wird bereits um 12 Uhr ein Mittagstisch mit Musik vom Musikkorps 2.0 Erlenbach angeboten. Für die Jüngeren tritt um 15 Uhr die Kinderrockband Dunnäkeil auf, die Fahrgeschäfte stehen zum ermäßigten Preis zur Verfügung. Die Stadtkapelle Erlenbach sorgt für Tanz und Stimmung von 18 bis 20.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Auch am Montag ist der Festbetrieb ab 17 Uhr offen, ab 20 Uhr streichen Acoustic Covers von Aqstify um die Ohren der Besucher - der Eintritt ist frei. Um 23 Uhr kommt es zum feierlichen Festausklang mit traditionellem Umzug auf dem Weinfestplatz. Für das leibliche Wohl ist mit einem breiten Angebot gesorgt, von Wurst, Pommes und Germanenspieß über belegte Brötchen bis hin zu Crêpes, Brezeln und Pizza. red

Zuhause gesucht

Ringo ist ein sehr zierlicher und zarter Hund. Er geht jedem Streit sofort aus dem Weg und ist vom Charakter ein toller Hund. Er liebt es, wild zu spielen und ist sehr neugierig. Ringo ist ein Jahr alt, 30 Zentimeter groß und wiegt acht Kilogramm. Er ist geimpft, gechippt und kastriert.



Ringo

Gordo ist ein etwa siebenjähriger prächtiger Kater, der lieb, schmusig und den Menschen zugewandt ist. Kleine Kinder, andere Katzen und viel Gewusel braucht er nicht. Als Fundkater muss er nach der Eingewöhnung unbedingt wieder Freigang haben. Die Voraussetzungen dafür sind bei ihm mit Kastration, Impfung und Chip geschaffen worden.



Gordo

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
 www.htb-ev.de
 Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
 www.tiere-in-not-odenwald.de
 Tel. 06063-939848

musikalisches Bühnenstück	▼	Schönling (franz.)	▼	chem. Zeichen für Kobalt	▼	Platzdecken	▼	Papagei Mittel- und Südamerikas	▼	ehem. deutsche Münze (Abk.)	▼	Antitranspirant (Kw.)	▼	ein Insekt	▼	verwunderte Frage, wirklich?				
▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Blatt-rück-seite	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼				
Vortragender Redner, Ansager	▼	Hauptschlagader	▼	▼	▼	▼	▼	TV-Moderatorin, Linda de	▼	▼	▼	▼	▼	Vorname Chagalls	▼	▼				
▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	hoher Beamter				
Gemahlin	Teil eines Pull-overs	fern	Ruhetag der Juden	Viel Spaß beim Rätseln wünscht: Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG Hammerweg 29, 64720 Michelstadt Tel. +49 6061 7090 Aschaffener Str. 71, 64739 Höchst Tel. +49 6163 93330 www.thierolf.de				Abk.: Millifarad	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼			
Ende, Schluss	▼	▼	▼					nach Art von (franz.)	▼	▼	▼	Hauptstadt von Italien	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Kose-name e. span. Königin	▼	▼	▼					▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Musik-richtung (engl. Abk.)	▼	▼	▼					▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	ital. Rechts-gelehrter † 1220
keltische Feen-königin	▼	▼	▼	Segel-kom-mando: wendet!	▼	▼	▼	▼	▼	oliv-grüner Papagei	▼	▼	▼	niederl.: ich	Zahlungs-art	▼				
▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼				
Wichtig-tuerei	▼	Zoo	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Farbe beim Roulette				

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg

Telefon 0 61 65 / 93 09 46
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78
 g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann

Telefon 0 61 65 / 93 09 50
 Mobil 0176 / 64 65 79 93
 m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
 bitte an Tel: 06165 930-90

Digitale Innovationen

Modernisierung des Katastrophenschutzes



Odenwaldkreis. Die Hessische Ministerin für Digitale Strategie und Entwicklung Kristina Sinemus fördert ein Konzept der Unteren Katastrophenschutzbehörde für digitale Innovationen zum Bevölkerungsschutz mit 2,25 Millionen Euro. 250.000 Euro muss der Kreis als Träger des Katastrophenschutzes an Eigenmitteln aufbringen.

Auch die Volksbank Odenwald fördert die Modernisierung des Katastrophenschutzes mit 60.000 Euro.

Jeweils 30.000 Euro kommen der groß angelegten Digitalisierung zugute sowie einer noch besseren Ausstattung des Katastrophenschutzlagers des Odenwaldkreises, in dem Material für die Betreuung der Bevölkerung in einem Katastrophenfall oder im Fall einer Evakuierung von Wohngebieten gelagert wird, zum Beispiel Hygienesets, Einwegdecken, Kissen und Kinderbetten. red

Spende für den Katastrophenschutz: In der zentralen Leitstelle überreicht Ralf Magerkurth, Vorstandsvorsitzender der Volksbank Odenwald (zweiter von rechts), Landrat Frank Matiaske einen symbolischen Scheck über 60.000 Euro. Über die Unterstützung freuen sich auch Kreisbrandinspektor Horst Friedrich (links), dessen Stellvertreter Norbert Heinkel und die Projektmanagerin Anita Puschmann.

Blauer Roller gestohlen

Der Täter wurde vermutlich beobachtet

Brensbach. Am Mittwoch, 21. Juni, ist zwischen 15 und 15.20 Uhr ein Roller gestohlen worden. Laut Polizei konnten zwei männliche Personen durch einen Zeugen dabei beobachtet werden, wie sie sich auf ein Grundstück in der Berndsgasse begaben. Dort war der blaue Roller der Marke Honda (621 KTD) abgestellt. Die Täter

entwendeten das Fahrzeug sowie einen mattschwarzen Rollerhelm und fuhren davon. Beide Täter sollen zwischen 14 und 20 Jahre alt und etwa 1,70 bis 1,80 Meter groß sein. Einer der beiden hatte eine schlanke Figur und trug einen schwarzen, dünnen Schnurrbart. Er war mit einem schwarzen T-Shirt, einer schwar-

zen Jogginghose sowie schwarzen Nike Air Force bekleidet. Der zweite Dieb soll von kräftiger Statur gewesen sein. Er trug ein orangefarbenes T-Shirt, eine braune Arbeitschase und schwarze Arbeitsschuhe des Herstellers Engelbert Strauß. Hinweise an Tel.: 06163-9410. red

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Verbundenheit in Wort, Schrift, Blumen und Zuwendungen für Grabschmuck beim Heimgang unserer lieben

Hiltrud Welter

zum Ausdruck brachten sowie denen, die sie zu ihrer letzten Ruhestätte begleiteten.

Im Namen der Angehörigen
Lucien Welter

Lützelbach/Breitenbrunn, im Mai 2023

Frühjahrswandern Endlich Ferien!

im Sommer Ferienspiele für fünf Wochen

Bad König. Zur verspäteten Gaufrühjahrswandern laden die TSG Bad König 1863 und der Turngau Odenwald am Sonntag, 16. Juli, ein. Von 9 bis 11 Uhr können die Teilnehmer vom Sportzentrum zu einer von drei Wanderstrecken starten. Die 4,5 Kilometer lange Strecke umfasst eine größere Runde durch und um den Kurpark. Die 10,5 Kilometer lange Strecke geht über Etzen-Gesäß nach Nieder-Kinzig, dann am Kinzinger Berg vorbei Richtung Bad König. Die 14,5 Kilometer lange Strecke macht einen Schlenker über das Kirch-Brombacher Herrenwäldchen und den Eichelsberg bis zur B45 und durch den Kurpark. Unterwegs sind Stationen eingerichtet, am Ziel ist für das leibliche Wohl gesorgt. red

Erbach. In den ersten fünf Wochen der Sommerferien finden in der Kreisstadt Ferienspiele für Kinder und Jugendliche statt. Sieben ganz unterschiedliche Workshop-Angebote stehen zur Auswahl:

- Zirkustage für Kinder im Grundschulalter: 24. und 25. Juli
- Malkurs für Kinder von 8-12 Jahren: 26. bis 28. Juli
- Sport- und Naturwoche für Kinder im Grundschulalter: 31. Juli bis 4. August
- Graffiti-Workshop für Jugendliche von 12-18 Jahren: 7. bis 9. August
- Thai-Boxing für Jugendliche von 12-18 Jahren: 10. und 11. August

- Fußball-Camp für Jugendliche von 12-18 Jahren: 14. bis 16. August
- Abenteuer-Camp für Kinder und Jugendliche von 8-16 Jahren: 21. bis 25. August

Anmeldeformulare können unter www.erbach.de/ferienspiele heruntergeladen werden oder sind im Jugendtreff sowie in den Schulen in Erbach erhältlich. Die Anmeldungen nimmt die Jugendsozialarbeit per E-Mail (ferienspiele.erbach@ovbuk.de) oder per Post bei der Jugendsozialarbeit (Otto-Glenz-Straße 1, Seiteneingang Werner-Borchers-Halle) bis zum 9. Juli entgegen. Infos unter Tel: 0160-99500785. red

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Haarausfall

Haare und Zähne gelten als der natürliche Schmuck des Menschen. Kein Wunder also, dass bei Einbuße der Haaresfülle das Selbstbewusstsein der Betroffenen leidet. Dabei ist ein kontinuierlicher Verlust der Haare bei einem gewissen Alter der dünnen Horn-Fäden normal: Pro Tag sind der Ausfall von circa 100 Haaren noch akzeptable. „Junge“ Haare entwickeln sich über mehrere Jahre kontinuierlich. Jeden Monat wachsen sie durchschnittlich um einen Zentimeter. Nach zwei bis drei Jahren verkümmert dann der Haar-Follikel, die Haare werden nicht mehr richtig versorgt und sterben ab. Bei einem vermehrten Haarausfall kann dieses zyklische Wachstum der Haare gestört sein. Der Grund ist vor allem im hormonellen Bereich zu suchen. Schwangerschaft und Wechseljahre der Frau oder eine Schilddrüsenunterfunktion beider Geschlechter sind dann mitunter am diffusen Haar-

ausfall ursächlich beteiligt. Bei einem vollständigen Verlust, wie zum Beispiel bei der Glatzenbildung des Mannes spricht man von Alopezie. Die Ursache hierfür ist aufgrund vermehrter Testosteron-Einflussnahme ebenfalls hormoneller Natur. Bei der Alopecia areata handelt es sich um den sogenannten kreisrunden Haarausfall, der wohl eine auto-immune Ursache zu haben scheint. Ein sinnvolles Therapeutikum bei Haarausfall ist Minoxidil. Das ursprünglich als Blutdrucksenker eingesetzte Mittel erweitert die kleinen Blutgefäße in der Kopfhaut, so dass es bei besserer Durchblutung zu einem Anstieg der Haarwurzeln-Versorgung kommt. Zink, Vitamin B-Komplex, Kieselerde (auch Schüssler Nr. 11) und das vitaminähnliche Biotin können des Weiteren das Angebot an Haarnahrung erhöhen und somit das Wachstum unterstützen.

➔ www.detti-lama.de

➔ *In eigener Sache: Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann. Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtig kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden.*

MÖBEL KEMPF ERHÄLT BONITÄTSZERTIFIKAT

Urkunde bescheinigt besondere wirtschaftliche Stabilität

ASCHAFFENBURG/BAD KÖNIG/SULZBACH/EGELSBACH.

„Unsere Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern heute und auch in Zukunft ein wirtschaftlich stabiles Fundament zu bieten, ist für uns von enormer Bedeutung“, betont Johannes Hermann, Geschäftsführer der Unternehmensgruppe Kempf mit den Einrichtungszentren Möbel Kempf in Aschaffenburg und Bad König sowie den Mitnahmemärkten Mobile Wohnspass in Sulzbach und Egelsbach. „Umso mehr freut es uns, dass wir von der Creditreform ausgezeichnet wurden, welches uns eine hervorragende Bonitätsstruktur bestätigt und belegt, dass wir ein wirtschaftlich kerngesundes Familienunternehmen sind“, so Hermann weiter.

Basis der Zertifizierung ist eine professionelle Jahresabschlussanalyse durch die Creditreform Rating AG, einer BaFin zertifizierten Tochtergesellschaft der Creditreform AG. Hinzu kommen die Daten der aktuellen Wirtschaftsauskunft sowie Einschätzungen zur aktuellen Situation und den Zukunftsaussichten des Unternehmens, die in einer persönlichen Befragung ermittelt werden. Möbel



Kempf GmbH & Co. KG erfüllt dabei alle Kriterien in besonderem Maße. Das Zertifikat ist auch international anerkannt und ein Jahr lang gültig. Laut Creditreform erfüllen jährlich nur 2 % aller in Deutschland ansässigen Unternehmen die hohen Anforderungen, um diese Auszeichnung zu erhalten.

Große Pläne für die Zukunft auch in Sachen Nachhaltigkeit

Die Unternehmensgruppe Möbel Kempf und Mobile ist eines der erfolgreichsten familiengeführten Einrichtungszentren im Rhein-



Möbel Kempf Geschäftsführer Johannes Hermann (rechts) und Kevin Busch von der Creditreform Aschaffenburg bei der Übergabe des CrefoZert.

Main Gebiet, welches sich die Zukunft: Das Thema über viele Jahrzehnte in der Nachhaltigkeit ist von großer Region etabliert hat und seit Bedeutung. Wir investieren derzeit beachtliche Summen, um bis spätestens 2030 möglichst klimaneutral zu sein. Und insbesondere in der stetigen Optimierung unserer Ausstellungsflächen sowie im Ausbau unserer digitalen Vertriebskanäle sehen wir große Chancen!“, so Johannes Hermann.



PR-Anzeige

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Danna sucht: Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perrücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenl. Beratung, Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

Kribbeln, Brennen, taube Füße? Kostenfreier Beratungstag zum Thema Polynuropathie am Dienstag, dem 11.07.2023. Bitte vereinbaren Sie noch heute Ihren persönlichen Beratungstermin. Röderberg Apotheke, Apothekerin Dr. A. Schumacher-Eul, Rhönstr. 127, 60385 Ffm., ☎ 069-43 95 20

www.odw-journal.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940. info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen
Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Briefe werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3
Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
● nur Geschäfts-Anzeigen ●
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Arbeitsgemeinschaft wird Verein

Das „Muntere Mümlingtal“ öffnet sich Interessierten

Odenwaldkreis. Die Touristische Arbeitsgemeinschaft (TAG) Munteres Mümlingtal wird zum Verein. Vor Kurzem versammelten sich zahlreiche Vertreter aus den sechs Mitgliedsgemeinden, Gewerbetreibende und Interessierte an der Veranstaltung in der Ludwig-Ritter-Halle in Mömlingen. Ziel und Zweck der Vereinsgründung sind, neben der touristischen Vermarktung der Mitgliedsgemeinden, die Förderung bürgerschaftlichen Engagements, von Kunst und Kultur und der Heimatpflege. Ein Verein eröffnet einer breiteren Masse an Interessierten die Möglichkeit, sich aktiv oder als Förderer einzubringen. Die Mitgliedsbeiträge unterstützen, neben den jährlich von den Kommunen zu zahlenden Umlagen, die Umsetzung von Projekten. Diese sollen die Attraktivität des Mümlingtals im Bereich Tourismus steigern, werten zeitgleich aber auch das Umfeld für die Bewohner auf. Der Gesamtvorstand des Vereins setzt sich aus dem Vorstand und sechs Beisitzern zusammen. Ziel war es, aus jeder Mitgliedsgemeinde eine Person als Beisitzer zu wählen. Im Vorstand des neuen Vereins sind die Bürgermeister der sechs Mitgliedsgemeinden von Amts wegen vertreten. Das Amt des ersten Vorsitzenden übernahm Bürgermeister Siegfried Scholtka (Mömlingen). Zweite Vorsitzende wurde Bürgermeisterin Deirdre Heckler (Breuberg) und dritter Vorsitzender Bürgermeister Axel Muhn (Bad König). Im nächsten Schritt soll nun der Antrag auf Eintragung ins Vereinsregister folgen, um den Zusatz e.V. zu erhalten. *red*



Der neue Gesamtvorstand der TAG Munteres Mümlingtal nach der Vereinsgründung:
v.l.n.r. Alexander Stockert (Gewerbeverein Bad König), Bürgermeister Axel Muhn (Bad König) Alexander Friedrich (Gewerbeverein Breuberg), Bürgermeisterin Deirdre Heckler (Breuberg), Bürgermeister Andreas Koch (Brombachtal), Frank Kirsch (Brombachtal), Bürgermeister Horst Bitsch (Höchst), Riccardo Westphal (Gewerbeverein Höchst), Marvin Vogel (Mömlingen), Bürgermeister Tassilo Schindler (Lützelbach), Wolfram Leitermann (Gewerbeverein Lützelbach), Edith Büttner (Gemeinderätin, Gewerbeverein Mömlingen), Bürgermeister Siegfried Scholtka (Mömlingen), Erika Giegerich (2. Bürgermeisterin Mömlingen).
Foto: Stadt Breuberg

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Unterstützung zur Berufshilfe

Sparkasse spendet für Ausbildungsbegleitung



Anlässlich einer Spendenübergabe der Sparkasse Odenwaldkreis durch die Vorstandsmitglieder Karlheinz Ihrig (2. v. l.) und Uwe Klauer (2. v. r.) vor dem Landratsamt Erbach freuen sich: Oliver Grobeis (Erster Kreisbeigeordneter und Verwaltungsratsvorsitzender des Beruflichen Schulzentrums Odenwaldkreis (BSO), Mitte), Daniel Serra da Silva (Jugendwerkstätten Odenwald e. V., links) und Julia Spranger (Projektleiterin IPA, JWO, rechts)
Foto: Konstantina Koch/Kreisverwaltung

Odenwaldkreis. Mit einer Spende in Höhe von 100.000 Euro unterstützt die Sparkasse Odenwaldkreis die beiden Jugendberufshilfe-Maßnahmen „IPA – ich pack's an“ und „QuABB – Qualifizierte Ausbildungsbegleitung in Betrieb und Berufsschulen“, die jeweils von der Kinder- und Jugendförderung des Kreises mitfinanziert werden. Beide Maßnahmen dienen dazu, benachteiligte Jugendliche in der Spanne zwischen Schule und Berufsleben nach Kräften zu begleiten und zu unterstützen: So wird „IPA – ich pack's an“ von den Jugendwerkstätten Odenwald e. V. angeboten und bietet durch Einzelfallhilfe benachteiligten jungen Menschen zwischen 14 bis 26 Jahren eine verbesserte Chancengleichheit und dadurch Teilhabe am gesellschaftlichen Leben. QuABB ist mit einem Ausbildungsberater dem schulischen Beratungsteam des Beruflichen Schulzentrums des Odenwaldkreises (BSO) zugeordnet und soll Probleme in der dualen Ausbildung frühzeitig erkennen. *red*

LOVE Letters
Hausfrau saugt gern! 01525-584 58 80

Apropos

von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Dienstleistungen

J. Setzer Dienstleistungen
rund um Haus und Garten
• Pfisterarbeiten/Wegebau
• Fundamentarbeiten
• Baggararbeiten aller Art
• Kanalsanierung
• Abbrucharbeiten
• Kellerabdichtungen
Gartenarbeiten aller Art auf Anfrage
info@jdsd-odenwald.de www.jdsd-odenwald.de
Tel.: 0162-9771297

Auto

Cabrio Volvo C 70, schwarz/ Vollleder grau, 04/2007, TÜ/ Insp. neu, tech./opt. top, 137t km, VB 10.700 €. **Tel.: 01575/3505686**

Sonstiges

Walzenhäcksler für Äste, Aststärke bis 45 mm zu verkaufen.
Tel. 0 60 66 / 581

Ankauf von Briefmarken, Pelze, Nerze, Porzellan, Nähmaschinen, Uhren, Trachten, Perrücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Krüge, Persianser, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Möbel, Gardinen, Goldschmuck, Alt- und Bruchgold, Zahngold und Münzen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung. Anfahrt und Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo-So 8-20 Uhr. ☎ 06104 - 7770852

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishäuser, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

Treffpunkt Immobilien

Vermietung

Höchst Nähe Zentrum: Erstbezug, großzügige Dachwohnung mit neuer Einbauküche, Schlafzimmer mit Einbauschränk, Tageslicht-Duschbad, ca.100 qm, + Balkon, Kellerraum, Stellplatz zu vermieten KM 800 + NK + Kaution. **Tel.0170 5757209**

ERBACHER LICHTSPIELE
RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 29.06. - 05.07.2023

www.erbacher-lichtspiele.de

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**

**Angebote, die Geld
und Papier sparen?
#UMDENKBAR**

Entdecke
weiterhin jede Woche
über 300 Angebote
im Markt, im Web
und in der REWE App.

Deine Angebote. Dein Markt.



Italien/Spanien:
Gelb- oder
weißfleischige
Nektarinen
Kl. I,
je 1-kg-Schale

Knaller
1,79



Rinder-Rouladen,
-Braten oder -Gulasch
Jungbullenfleisch
aus der Keule,
je 100 g

Aktion
0,99



Kinder
Maxi King
je 3 x 35-g-Pckg.
(1 kg = 10.57)
oder Pingui
je 4 x 30-g-Pckg.
(1 kg = 9.25)
oder Milch-Schnitte
je 5 x 28-g-Pckg.
(1 kg = 7.93)

Knaller
1,11



Original Wagner
Flammkuchen
Elsässer Art
tiefgefroren,
je 300-g-Pckg.
(1 kg = 4.97)
oder Steinofen Pizza
Salami
tiefgefroren,
je 320-g-Pckg.
(1 kg = 4.66)

Aktion
1,49



Delverde
Pasta
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.98)

Aktion
0,99

0,89
(1 kg = 1.78)



Senseo
Kaffeepads Classic
je 111-g-Btl.
(1 kg = 16.13)
oder Jacobs
Crema Pads
je 118-g-Btl.
(1 kg = 15.17)

Knaller
1,79

1,69
(1 kg = 15.23/14.32)



Kinder
Schoko-Bons
je 200-g-Btl.
(1 kg = 12.45)
oder Bueno
je 10 x 21,5-g-Pckg.
(1 kg = 11.58)

Knaller
2,49



Schlappeseppel
Special
je 20 x 0,33-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.74)
zzgl. 4.50 Pfand

Aktion
11,49



Mumm
Jahrgangssekt
versch. Sorten,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 5.32)

Aktion
3,99

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

% Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

PAYBACK
rewe.de

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann



Bieleesch

Garten- u. Landschaftsgestaltung

Im landschaftsgärtnerischen Bereich führen wir aus:
individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen, Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Mobil: 0170 / 447 65 95 - Tel: 0 61 61 / 877 94 47
Fax: 0 61 61 / 877 562 - e-mail: bieleesch@t-online.de

64395 Brensbach - Ringstraße 19

KBS

Schornsteinsanierung GmbH
Miltenberg · Tel: 0 93 71 / 30 01
Limbach-Laudenberg · Tel: 0 62 87 / 10 92
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de

Mauerng · Neu-Erstellung · Sanierung

Haltbarkeit beim Glas Gütezeichen verspricht Dämmung

(spp-o) Moderne Isolierverglasungen erfüllen heute multifunktionale Ansprüche: Sie bieten exzellente Wärmedämmung gegen winterliche Heizwärmeverluste. Gleichzeitig sorgen moderne Verglasungen mit hoher Transparenz für viel Tageslicht und solare Energiegewinne im Winter. Je nach Orientierung und Größe der Glasfläche gibt es Varianten für sommerlichen Wärmeschutz, Schallschutz in der Stadt, Sicherheit und vieles mehr. „Zuverlässige Funktion und Schutz vor materialbedingten Schäden bieten jedoch nur Verglasungen mit geprüfter Qualität“, weiß Jochen Grönegras, Geschäftsführer der Gütegemeinschaft Flachglas (GGF). Auf Nummer sicher geht, wer auf das RAL-Gütezeichen achtet. Jedes Gebäude ist so einzigartig wie seine geografische Lage mit den dazugehörigen klimatischen Bedingungen und energetischen wie ästhetischen Anforderungen. Hochwertiges Isolierglas lässt sich über seinen Aufbau und moderne Funktionsbeschichtungen an jeden Anspruch anpassen. Wichtig: Das RAL-Gütesiegel bürgt auf Isoliergläsern für geprüfte Qualität – das minimiert die Gefahr des Funktionsverlusts, der durch Materialfehler im Laufe der Zeit auftreten kann. Während minderwertige Isoliergläser im Laufe der Jahre undicht werden können und dann – katastrophal für Klima und Geldbeutel – ihre wärmedämmenden Eigenschaften einbüßen, behalten hochwertige Produkte ihre technischen Werte in der Regel für Jahrzehnte.



Glas ist der ein Baustoff, der Wärmedämmung und solare Energiegewinne gleichzeitig ermöglicht. Foto: Sanco/Glas Trösch (BF)/akz-o

Michaela Wamßer Immobilien

Zu Verkaufen:

Großes EFH mit Garten in ruhiger Feldrandlage in Brombachtal
Wfl. ca. 260 qm, Grundstück ca. 1.940 qm, BJ 1970
Energiebedarfsausweis, 143 kWh (qm*a), Heizöl, Energieeffizienzklasse: E 695.000,00 €

Großes Baugrundstück in Erbach (Mischgebiet)
ca. 1.440 qm, erschlossen 290.000,00 €

Kapitalanleger aufgepasst!
Vermietete 3-Zi.-ETW, ca. 72 qm Wfl., EG in Michelstadt, Energieverbrauchsausweis, Gas 183 kWh (qm*a), Energieeffizienzklasse: F 149.000,00 €

Handwerker aufgepasst! 2-Fam.-Haus in ruhiger Lage von Eberbach/Gaimühle
Wfl. ca. 130 qm, Grundstück ca. 610 qm, BJ 1956
Energiebedarfsausweis, Öl, 324 kWh (qm*a), Energieeffizienzklasse: H 195.000,00 €

Michaela Wamßer
Obere Pfarrgasse 1
64720 Michelstadt
Telefon: 06061 / 97 97 094
Mobil: 0171 – 29 77 412

Inspiration? 400 m² Ausstellung erwarten Sie!

SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich – Versprochen! Das gibt es nicht? Doch! Bei uns. Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.

RICHTER
06162 9628-0
info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

Auf einen Blick! Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

B

Brandschutz / Feuerlöscher

Odenwälder Brandschutz-Service e. K.
Gewerbepark Gräsig 24 • 64711 Erbach -
Telefon 0 60 62 / 6 26 70 - Fax 6 26 50
www.obtech.de

Bodenbeläge

Tema GmbH
Vinyl • Teppichboden • Läufer u. vieles mehr...
Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal
www.tema-boden.de 06063 500485

D

Dachdecker

ELBA BEDACHUNGEN GmbH
Ausführung sämtl. Dacharbeiten
Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)
64747 Breuberg - Mühlhäuser Straße 2
Telefon 0 61 65 / 64 00 - Fax 0 61 65 / 64 12

E

Estriche

L & Friedrich /Estrichbau GmbH
Geschäftsführer George Patrascu
Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern
Tel./Fax 06071/951741 (42) Mobil 0172-6991211

F

Fliesen

Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor
Verkauf und Verlegung
Zertifizierter Meisterbetrieb
Lessingstraße 20 • 64750 Lützelbach
Tel. 0 61 65 / 17 33 • www.marksteiner.eu

H

Heizung

Germann GmbH
Heizung - Sanitär - Service
64395 Brensbach, Darmst. Str. 58, Tel. 06161/512
Internet: www.germannmbh.de
E-Mail: info@germannmbh.de

Reiner Daum GmbH
Mitgliedsbetrieb der Fachinnung
Heizung - Sanitär - Spenglerei
64750 Lützelbach, Tel. 06165/3561, Fax 912127

SCHÄFER
Heizungs- und Sanitärtechnik
64750 Lützelbach-Breitenbrunn – Tel. 06165/1326
E-Mail: info@schaefer-luetzelbach.de
Internet: www.schaefer-luetzelbach.de

Heizöl

Eckhardt GmbH
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 12 06
Liefert jederzeit - prompt und preiswert

Hörgeräte

BAUMBACH HÖRCOM
Erfahrung und Kompetenz für Ihr Gehör
Untere Marktstraße 9a • 64823 Groß-Umstadt
Telefon 0 60 78 / 7 49 14

Holzhandel

Grieser GmbH
Türen • Parkett • Laminat • Paneele u. vieles mehr...
Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal
www.grieser.de • 06063 50040

K

Karosseriebau u. Lackiererei

Hornung Karosseriebau GmbH
Autolackierer-Fachbetrieb • Beschriftungen
Bahnhofstraße 57 - 64395 Brensbach/Wersau
Telefon 0 61 61 / 5 45 - Fax 4 54

T

Tapeten

Farbenhaus Bereiter
Friedhofstraße 5-7
64711 Erbach
Telefon 0 60 62 / 31 75 - Fax 6 17 12

Tema GmbH
Tapeten • Bodenbeläge und vieles mehr...
Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal
www.tema-boden.de 06063 500485

Tankschutz

Tankschutz Heiztechnik Mengel
Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)
-Service rund um Ihre Öltankanlage-
Zeller Gewerbezentrum 6 - 64732 Bad König/Zell
☎ 06063 / 826 8060 - 24 Std. Notdienst



Auf einen Blick!
erscheint wieder am
5. August 2023

**Interesse an einem Eintrag
Ihrer Firma? Telefon 0 61 65 / 930 90**



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Gut gedämmt ist halb gekühlt

Mit klimafreundlichem Material der Hitze trotzen

(akz-o) Die Sehnsucht nach dem Sommer ist groß – Hitzetage heizen aber auch die Wohnräume oft unangenehm auf. Für Wohlfühltemperaturen vor allem im Dachgeschoss empfehlen sich Holzfaser-Dämmstoffe: Während der Heizperiode schützen sie vor Heizenergieverlust, im Sommer vor Hitze. Damit trägt das Material aus nachwachsenden Rohstoffen unter dem Dach ganzjährig zu einem angenehmen Wohlfühlklima bei.

Nicht oder kaum gedämmte Dächer verlieren in den Wintermonaten Heizwärme, im Sommer heizt die direkte Sonneneinstrahlung die Dachflächen auf.

Nachhaltige Holzfaser-Dämmstoffe wirken das ganze Jahr hindurch als optimaler Wärmeschutz. Als effektiver Hitzepuffer ermöglichen sie es, auch an heißen Tagen gut zu schlafen und konzentriert zu arbeiten. Durch das hohe Volumengewicht, also viel Masse, die den Wärmedurchgang verzögert, kommt die Hitze gar nicht erst ins Hausinnere. Sie wird über Stunden in der Dämmschicht gespeichert. In den kühleren Nachtstunden kann die gepufferte Wärme nach außen abstrahlen. Wer sein Dach mit Holzfaser dämmen lässt, entscheidet sich für langlebiges und energieeffizientes Baumaterial aus nachwachsenden Rohstoffen. Mit doppeltem Effekt für den Klimaschutz: Dämmung ist die beste Methode, um Heizenergie, damit Heizkosten, und CO₂-Emissionen einzusparen. Bereits die Verlegung der Holzfaser-Dämmung im Dach tut etwas für die Umwelt, denn das zur Holzfaser verarbeitete Holz bindet während seines Wachstums eine Menge klimaschädliches Kohlen-



Im Sommer wirkt Hitze über Stunden auf die Dachfläche ein, schlechte Dämmung kann sie nur kurz oder gar nicht aufhalten. Wer sein Dach mit Holzfaser dämmen lässt, schützt sich gut gegen Hitze.

Foto: steico.com/akz-o

Barrierefrei hinaus

Schwellenlos auf die Terrasse

(akz-o) Balkon und Terrasse bieten den kürzesten Weg ins Freie – gerade Menschen mit eingeschränkter Mobilität ermöglichen sie ein Stück wertvolle Freiheit und Selbstbestimmtheit. Bei Neubau oder Modernisierung sollte deshalb auf einen barrierefreien Zugang geachtet werden. Wichtig ist dabei, die Türschwelle so zu bauen, dass bei starken Regenfällen auch mit schwellenlosem Übergang keine Feuchtigkeit in den Innenraum eindringt. Das ist beispielsweise durch eine mit einem Rost abgedeckte Rinne möglich, die vor der Tür vertieft in den Boden eingesetzt wird und das Wasser ableitet. Dabei muss jedoch eine dauerhaft sichere Abdichtung des gesamten Bereichs um die Türschwelle gewährleistet sein.

Bei Einbau einer barrierefreien Balkon- oder Terrassentür ist es wichtig, auf effektiven Wärme- und Feuchteschutz zu achten, damit es später nicht zu unerwünschten Wärmeverlusten oder Wassereintritt kommt. Gerade bei Bereichen wie Balkon und Terrasse, die der Witterung in besonderem Maße ausgesetzt sind,

muss der Niederschlag auch bei Starkregen gut abfließen können. Direkt an der Tür sollte es nicht zu Stauwasser kommen – insbesondere bei schwellenlosen Übergängen. Entscheidend ist, dass die Schnittstellen zwischen den einzelnen Bauteilen, also etwa Balkon, Rinne, Tür und Hauswand, langzeitsicher abgedichtet werden. Es gilt, eine dichte Verbindung unterschiedlicher Materialien sicherzustellen. Lösungen auf Flüssigkunststoffbasis sind für solche Übergänge prädestiniert.

Ob Metalle, Holz oder Beton – die Abdichtung haftet dauerhaft auf den verschiedensten Untergründen und gewährt einen langlebigen Schutz der Bausubstanz vor Feuchtigkeit. Die Abdichtung muss sich zudem flexibel an verwinkelte, kleine Ecken und Kanten anpassen lassen und gleichzeitig eine hohe Stabilität bei einer geringen Schichtdicke aufweisen. Diese Anforderungen erfüllen Flüssigkunststoffe, die kalt und flüssig verarbeitet werden und nach nur circa einer Stunde Aushärtung dauerhaft haltbar sind.

Mehr auf dem Kasten

Insektenfreundliche Balkonbepflanzung mit **BAUHAUS**



Ein Blumenkasten sieht nicht nur schön aus, sondern ist ein reich gedecktes Buffet für nützliche Insekten. In den bunten Oasen finden Schmetterlinge, Hummeln, Bienen und sogar Taubenschwänzchen Nahrung und Schutz.

Sie sind oft klein und unscheinbar aber für unsere Umwelt extrem wichtig: Ohne Insekten gäbe es kein Obst, kein Gemüse und keine Blumen. Durch das immer kleiner werdende Nahrungsangebot und die Zerstörung ihres Lebensraumes brauchen Insekten aber unsere Hilfe. Schon wenig Platz auf dem Balkon oder im Garten reichen aus, um ein buntes Refugium zu schaffen, welches einen echten Mehrwert

und Lebensraum für die vielen kleinen nützlichen Helfer bietet. Kräuter wie Lavendel, Salbei, Rosmarin oder Thymian eignen sich genauso für ein buntes Insektenbuffet wie Kapuzinerkresse, Löwenmäulchen oder Männertreu. Um lange Freude an einem blühenden und grünenden Balkon zu haben ist es wichtig, die Bedürfnisse der einzelnen Pflanzen zu kennen und diese entsprechend mit Licht, Wasser und Nährstoffen zu versorgen. Die BAUHAUS Stadtgarten Experten beraten Sie gerne bei der Auswahl. Oder aber Sie lassen sich in der Zeit vom 14. April bis 8. Oktober 2023 live von den zahlreichen ausgefallenen bepflanzten Blumenkästen auf der BUGA 23 in Mannheim zum Nachmachen inspirieren.



www.odw-journal.de

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Altbau Wasser/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

- ANZEIGE -

DRAHT WEISSBÄCKER

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Christoph Heider und Bodo Tilly, Geschäftsführer

Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen? Wir helfen Ihnen gerne!

Eine Bank in Sachen Immobilien.

Telefon 06061/701-4280
www.volksbank-immobilien.online

Volksbank Immobilien GmbH
Ein Unternehmen der
Volksbank Odenwald

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

Fuhrbetrieb · Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel · Zisternenbau · Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden · Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg · Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 · Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

NEUBER WOHNBAU

Investition ins eigene Haus ist eine sichere Anlage!

Infos: www.neuber-wohnbau.de

Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung · Ein- u. Mehrfamilienhäuser



STADT OBERZENT

BEERFELDER Pferdemarkt

7. - 10. Juli 2023



Besuchen Sie unseren Stand auf dem Pferdemarkt





Einsatzbereit für jede Aufgabe
Erleben Sie den kompakten und kraftvollen Kubota B1 live beim Stand von Seippel Landmaschinen.

For Earth, For Life
Kubota



Oder besuchen Sie uns direkt in Groß-Umstadt



Willkommen zum 121. Pferdemarkt

Diese schöne Traditionsveranstaltung, die weit über die Grenzen des Odenwalds bekannt ist, bietet Besucherinnen und Besuchern von nah und fern ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie. Vor allem die besondere Mischung aus Jahrmarkt, traditioneller Tierchau und Reitsport verleiht dem Markt immer wieder ein ganz besonderes Flair, welches durch ein großes Musik- und Showprogramm abgerundet wird. Zudem haben einheimische Gewerbetreibende hier die Möglichkeit, ihr umfangreiches Angebot im Rahmen der Oberzent Expo zu präsentieren. Das Fest mündet schließlich am 10. Juli in seinen Höhepunkt, wenn die Präsentation der größten und vielseitigsten Tierzuchtsschau Hessens mit rund 400 Tieren verschiedener Rassen stattfinden wird.

Angesichts der wichtigen Bedeutung von Regionalität mit Fokus auf die heimische Landwirtschaft, traditionelles Handwerk und die regionale Wirtschaft ist der Pferdemarkt abermals am Puls der Zeit und spiegelt in seinem Programm das Zusammenführen von Tradition und Moderne wider. Dafür steht auch der Odenwaldkreis mit seinen Bewohnerinnen und Bewohnern.

An dieser Stelle danke ich auch allen Beteiligten herzlich für die Planung und Durchführung dieser aufwändigen Veranstaltung, die stets mit großem Engagement verbunden ist. Erst durch das gelungene Miteinander entsteht die einzigartige Mischung, die den Pferdemarkt ausmacht und zum Gelingen beiträgt.

Ich wünsche Ihnen, liebe Besucherinnen und Besucher, eine schöne und abwechslungsreiche Zeit und unvergessliche Momente auf dem Pferdemarkt mit seinen vielen attraktiven Programmpunkten.

Herzliche Grüße, ihr
Frank Matiaske, Landrat

Reit- und Springturnier Innenministerin Nancy Faeser kommt

Oberzent-Beerfelden. Der Reit- und Fahrverein Oberzent (RFVO) veranstaltet vom Freitag, 7., bis Sonntag, 9. Juli wieder ein großes dreitägiges Reit- und Springturnier. Die Plätze und die Publikummsterrasse sind vorbereitet.

Schon seit über hundert Jahren lädt der Reit- und Fahrverein Oberzent zum glanzvollen sportlichen Höhepunkt des Beerfelder Pferdemarkts in den südlichen Odenwald. Alle Plätze der Reitanlage wurden in den letzten Jahren aufwändig überholt. Die Anfahrtswege sind gut ausgeschildert, Essen und Trinken wird zu erschwinglichen Preisen verkauft, Stallzelte für die Pferde stehen zur Verfügung.

Reiterparty: Franky's Allstars

Am Freitagabend, 7. Juli, gibt es wieder eine große Reiterparty mit „Franky's Allstars“ gleich nach der Markteröffnung, die diesmal auf dem Turnierplatz vor der Tribünenhalle stattfindet. Die Band spielt um circa 20.30 Uhr.

Hoher Besuch aus Berlin

Für Samstagnachmittag hat sich hoher Besuch aus Berlin angekündigt: Bundesinnenministerin Nancy Faeser (SPD) stattet dem

Turnier einen Besuch ab und wird ein Grußwort sprechen. Die Ministerin und der Verein sind quasi gute Bekannte noch aus früheren Zeiten, umso größer ist die Freude über den Besuch.

Reiterlich werden Dressuren von A bis M** und Springen von A bis S* angeboten, am Samstag ein SB-Springen. Der Verein bietet Sach- und Geldpreise, damit auch die Reiter gerne in den Odenwald kommen. Das Turnierprogramm läuft von Freitagvormittag bis Sonntagnachmittag, wo der Große Preis der Stadt Beerfelden (S* mit Stechen) ausgetragen wird.



RESIDENZSEKRETARIAT NEU BESETZT

Nadine Eichhorn löst Melanie Adler in Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl ab



Am Residenzgarten der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl haben sich Pflegedienstleiterin Angela Scheil und Geschäftsführer Michael Vetter mit einem Blumenstrauß bei Melanie Adler (links) für die langjährige und vertrauensvolle Zusammenarbeit im Residenzsekretariat ganz herzlich bedankt. Gleichzeitig wurde Nadine Eichhorn (rechts) an ihrem neuen Arbeitsplatz sehr herzlich begrüßt.

Odenwaldkreis. Das Sekretariat der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl wird zum 1. Juli mit Nadine Eichhorn neu besetzt. Seither wurde das Residenzsekretariat von Melanie Adler organisiert, die sich beruflich ganz neu ausrichtet und deshalb die Einrichtung verlässt. Das Residenzsekretariat ist bei

Pflegedienstleiterin Angela Scheil angesiedelt und arbeitet ihr direkt zu. Das Interesse an dieser Arbeitsstelle beim Pflegezentrum Odenwald war sehr groß und hat sich in vielen eingegangenen Bewerbungen widerspiegelt. Nach einem intensiven Bewerbungsverfahren

Nadine Eichhorn zeichnet sich besonders durch ihre langjährige und vielseitige Berufspraxis, aber auch die damit verbundene Lebenserfahrung aus. Zudem ist sie mit der Region eng verbunden.

Auf einer Mitarbeiterversammlung in der Kleinkunstbühne der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl wurde die Arbeit von Melanie Adler nochmals ganz besonders ausgezeichnet mit den Worten: „Sie haben ihre Arbeit mit großem persönlichen Einsatz und ganz viel Herzblut gemacht“, so Michael

Vetter. Besonders während der Corona-Pandemie wurde das Residenzsekretariat mit vielen zusätzlichen Aufgaben belastet und hat all diese Herausforderungen mustergültig gemeistert.

Die stationäre Pflegeeinrichtung der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl mit 106 Pflegeplätzen ist seit dem 1. Oktober 2013, also vor bald zehn Jahren, in der Stadt Oberzent eröffnet worden und erfreut sich seitdem sehr großer Beliebtheit.

Kontakt:

Bei Fragen zur Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl kann man sich ab sofort montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 17 Uhr an Nadine Eichhorn aus dem Residenzsekretariat unter der Telefonnummer 06068-7599507 wenden.

Alternativ ist an diesen Tagen auch die Pflegedienstleiterin Angela Scheil unter der Telefonnummer 06068-7599505 in der Zeit von 8.30 Uhr bis 16 Uhr ansprechbar.

Von Gert R. von Neindorff

ghr Pflegedienst für daheim!



Krähberger Weg 49 • 64760 Oberzent
Tel.: 06068/ 7599-500 • Fax: 06068/ 7599-550




ohne Ausbildung!

#PFLEGEHILFSKRAFT

2.900,00 Euro
im Monat brutto ambulant und stationär
in Vollzeit, Teilzeit möglich. +++ Zuschläge +++

JETZT HIER BEWERBEN!





Von Zuckerwatte bis zum Springturnier

Liebe Gäste des Beerfelder Pferdemarktes und die es noch werden wollen, bald können wir wieder unser beliebtes Volksfest miteinander feiern. Voller Erwartung dürfen Sie sich in der Zeit von 7. bis 10. Juli auf vier Tage mit einem bunt gefächerten Programm freuen, das seinesgleichen sucht.

Bunte Lichter, Kinderfest und Familiennachmittag, Flanieren durch Marktstände, Bauchkribbeln bei den Spiel- und Fahrattraktionen und eine Gewerbeausstellung mit Eventbühne, all das gibt's im Angebot. Besucher*innen in Feierlaune kommen durch das Entertainment am Abend auf ihre Kosten, anderen bereitet das Wiedersehen mit alten und neuen Bekannten viel Freude. Die beeindruckenden Leistungen von Pferd und Mensch am Springturnier des Reit- und Fahrvereins Oberzent Beerfelden und nicht zuletzt die größte Tierschau Hessens am Montag machen den Beerfelder Pferdemarkt besonders. Wem das nicht reicht, der kann sich durch das vielseitige gastronomische Angebot schlemmen. Sie sehen, hier ist für jeden etwas dabei.

In Zeiten wie diesen wird uns bewusst, wie wertvoll es ist, wenn gesellschaftliches Leben stattfinden und man mit ein paar sorglosen Stunden dem Alltag entfliehen kann. Deshalb spreche ich allen Aktiven, die eine Durchführung des Beerfelder Pferdemarktes möglich machen, ein großes DANKE-SCHÖN aus.

Im Namen aller Mitwirkenden sage ich: Wir freuen uns auf viele Besucher.

Genießen Sie eine kleine Auszeit auf dem Beerfelder Pferdemarkt! Ihr

Christian Kehrer

Christian Kehrer, Bürgermeister



Menschen, Tiere, Traditionen: Willkommen zum Beerfelder Pferdemarkt!

Seit über 120 Jahren findet am 2. Wochenende im Juli, in diesem Jahr vom 7. - 10. Juli, der traditionelle „Beerfelder Pferde-, Fohlen- und Zuchtviehmarkt“ statt. Beerfelden, Stadtteil von Oberzent, ist stolz auf eine Jahrhunderte alte Markttradition, die in diesem Volksfest fortgeführt wird.

Tradition und Moderne

Das Besondere dieses Marktes ist die fast einmalige Kombination aus Spaß und Party, Fahr- und Verkaufsgeschäften, dem Reit- und Springturnier, dem Händlermarkt und dem montags stattfindenden Viehmarkt. Bei keinem anderen Volksfest in Südhessen hat sich der Kern des traditionellen Gepräges so authentisch erhalten wie beim Beerfelder Pferdemarkt, wobei die Tradition stets mit modernen Komponenten angereichert wird. Denn nichts ist beständiger als der Wandel.

Das Fest beginnt bereits freitags um 14 Uhr mit dem Familiennachmittag, an dem die Fahrpreise der Fahrgeschäfte familienfreundlich angepasst sind. Ein Kinderspielfest in der Professor-Walter-Hofmann-Halle

sorgt für das erste Kinderlachen im Marktgeschehen.

Nach der Eröffnung der „Oberzent Expo“ in der Oberzenthalle, wo man sich von den Leistungen der heimischen Gewerbetreibenden überzeugen kann, darf sich jedermann dem Spielmannszug der FFW Schöllnbach anschließen, deren Weg musikalisch erstmals in die Tribünenhalle des Reit- und Fahrvereins Oberzent führt. Dort eröffnet um 20 Uhr Bürgermeister Kehrer gemeinsam mit anderen Ehrengästen mit dem traditionellen Bieranstich den Beerfelder Pferdemarkt. Im Anschluss geht dort mit Franky's Allstars die Rock-n-Roll-Party ab. Nicht zu vergessen ist die große Mallorca-Party, die ab 22 Uhr in der Professor-Walter-Hofmann-Halle startet.

Oberzent Expo zeigt die Region

Das Volksfest, das zu den traditionsreichsten und größten des Odenwaldes zählt, bietet seinen Besuchern natürlich noch viel mehr, so zum Beispiel einen attraktiven Vergnügungspark mit Fahrgeschäften für Groß und Klein sowie über 100 Verkaufsstände, die bis einschließlich Montag zum Shoppen einladen. Mit der bereits erwähnten „Oberzent Expo“ zeigt die Region, was sie drauf hat, und präsentiert sich mit Ausstellern aus Handwerk und Dienstleistungen. Parallel lädt die Eventbühne mit Kunst, Musik und anderen Aktionen zum Verweilen ein. Und wem bisher ein Biergarten zum Treffen, Trinken und Fröhlichsein gefehlt hat, der findet diesen neu und großzügig ange-

legt neben der Oberzenthalle. Hier bleiben bei Bier, Wein, Gin, Cocktails und allerlei Leckereien keine Wünsche offen!

Anspruchsvolles Reitturnier

Ein besonderer Höhepunkt des Marktes ist das großartige Reit- und Springturnier in der reizvoll gelegenen Reitanlage. Dem Reit- und Fahrverein Oberzent gelingt es in Zusammenarbeit mit der Stadt Oberzent jedes Jahr, für das Turnier einen hochqualifizierten Teilnehmerkreis an den Start zu bringen, der überaus spannende und anspruchsvolle Wettkämpfe verspricht. Traditionell findet am Pferdemarkt Montag, 10. Juli, dem letzten Tag des Odenwälder Volksfestes, die namensgebende größte und vielseitigste Tierzuchtschau in Südhessen statt.

Vielseitige Tierzuchtschau

Hierbei werden in den Morgenstunden Pferde, Rinder, Schafe und Ziegen aufgetrieben und einem Richterkollegium vorgestellt, das die Zuchterfolge bewertet und die besten Zuchttiere prämiert. Kaninchen- und Geflügelrassen, Alpakas, Schweine und Esel ergeben die einmalige Atmosphäre, die in der Region ihresgleichen sucht. Die Veranstaltung ist abseits des Unterhaltungsfaktors aber auch ein seriöses Schau- fenster der hessischen Tierzucht. Große Bedeutung kommt mittlerweile auch der Verbraucherinformation und Produktpräsentation zu. So stehen Informationsstände, zum Beispiel des Naturparks Bergstraße-Odenwald oder der

Landwirtschaftsschule, gleichberechtigt neben den Verkaufsgeschäften, die Milchprodukte, Honig, Metzgereierzeugnisse und vieles mehr anbieten.

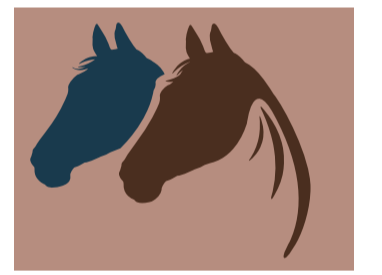
Tierisches Showprogramm

Das Richten der Nutztiere findet von 8 bis 12.30 Uhr statt. Im Anschluss bildet ein kleines, aber feines tierisches Showprogramm den würdigen Abschluss dieser außergewöhnlichen Veranstaltung.

Beendet wird der Markt am Montag Abend gegen 22.30 Uhr mit einem imposanten Musik-Feuerwerk, das die Gäste bis zum nächsten Jahr verabschiedet.

Übrigens: die Stadt Oberzent möchte ihren Gästen in jeder Hinsicht den Festaufenthalt so angenehm wie möglich machen: Alle Veranstaltungen und Konzerte sowie die Besucherparkplätze sind kostenfrei und es verkehren Sonderbus-Linien. Die gastronomischen Angebote sowie die Gewerbebeschau sind ausnahmslos barrierefrei. Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter www.beerfelder-pferdemarkt.de.

**Beerfelder Pferdemarkt . . .
. . . wo Tradition zum Volksfest wird. Wir sehen uns!**



Der neue Pick-up von Volkswagen

Ein völlig neues Offroad-Gefühl dank V6-Power und 20" Leichtmetallrädern kombiniert mit Designelementen aus Chrom – das ist der Amarok Aventura.

Unser Hauspreis für Sie: 53.980,00 €

Gilt für den Amarok Style DC Motor: 2.0 TDI 151 kW Getriebe: 10-Gang Automatik 4MOTION. Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 8,8; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 231. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor. Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Ausstattung: "IQ.Light" LED-Matrix-Scheinwerfer, Klimaanlage, 2-Zonen Climatronic, Digital Cockpit, Rückfahrkamera "Rear View", "Dynamic Light Assist", Leichtmetallräder "Amadora" 7,5 x 18, Multifunktionslederlenkrad, Sitzheizung für beide Sitze im Fahrerhaus, Einparkhilfe Front- und Heckbereich, u.v.m.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 15.07.2023. Stand 06/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Ihr Volkswagen Partner

Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG
Hammerweg 29, 64720 Michelstadt, Tel. +49 6061 7090

www.vwn-thierolf.de



- Mit der größten und vielfältigsten Tierzuchtschau Hessens am 10. Juli
 - Oberzent-Expo in der Oberzenthalle
 - Jahrmarkt • Gewerbebeschau
 - Reit- und Springturnier vom 7. – 9. Juli
 - Jede Menge Live-Entertainment
 - Großes Feuerwerk am 10. Juli
- www.beerfelder-pferdemarkt.de



Zwei Meister im Bogenschießen Förderung für Brandschutz & Sport

Schützen gewinnen bei Deutschen Meisterschaften Land Hessen gibt 290.000 Euro für Neubau und Licht

Brensbach/Altenkirchen. 100 Schützen traten vor Kurzem bei den Deutschen Meisterschaften im Bogenschießen in Altenkirchen an. Fünf Teilnehmer aus Brensbach, Mitglieder des KSV Wallbach, waren dabei.



Die erfolgreichen Teilnehmer der Deutschen Meisterschaft Feld und Jagd: Willi Hasselbauer, Heiko Heller, Konni Eidenmüller und Uwe Vogel (von links).

Heiko Heller schied verletzungsbedingt aus und Uwe Woschek musste krankheitsbedingt den Wettbewerb vorzeitig verlassen. Dennoch konnte Konni Eidenmüller erneut in der Wettbewerbsklasse Barebow Recurve Junge Senioren den ersten Platz erreichen und den Titel Deutscher Meister bei den Damen erringen.

Uwe Vogel setzte sich erstmals gegen die starke Konkurrenz in seiner Gruppe durch und holte

ebenfalls den Titel in der gleichen Wettbewerbsklasse. Willi Hasselbauer schaffte es in der Klasse Barebow Compound bei den Jungen Senioren mit dem dritten Platz auf Treppchen und holte sich die Bronzemedaille. Uwe Vogel sicherte

sich ebenfalls eine Bronzemedaille bei den Finalkämpfen in der Feldbogenliga, die unmittelbar vor den Deutschen Meisterschaften am 8. Juli ausgetragen wurden. Ende Juli steht die Europameisterschaft im ungarischen Shopron an. red

Oberzent. Wie CDU-Landtagsabgeordnete Sandra Funken berichtet, profitiert nun auch die Freiwillige Feuerwehr Airlenbach in Oberzent von dem Landesprogramm zur Förderung der hessischen Feuerwehren:

„Unter Einsatz ihrer eigenen Gesundheit leisten die Kameradinnen und Kameraden der hessischen Feuerwehren täglich Herausragendes. Dafür verdienen sie größten Respekt und Anerkennung.“

Für ihre wichtige Arbeit benötigen sie aber auch die richtige Ausstattung. Ich freue mich, dass die Hessische Landesregierung die Freiwillige Feuerwehr Airlenbach mit 277.200 Euro beim

tete Investition in die Sicherheitsinfrastruktur in unserer Region“, so Funken.

Auch die Sportgemeinschaft Rothenberg 1946 e.V. kann sich über eine Förderung freuen. Der Verein erhält eine Zuweisung in Höhe von 11.500 Euro aus dem Landesprogramm „Sportland Hessen“. Mit den Mitteln wird der Verein bei der Umrüstung der Flutlichtanlage auf moderne LED-Technik unterstützt.

„Vereine und Ehrenamt sind das Rückgrat unserer Zivilgesellschaft. Es ist gut, dass die Landesregierung ihnen bei wichtigen Modernisierungsmaßnahmen zur Seite steht“, so Funken abschließend. red



Landtagsabgeordnete Sandra Funken (CDU). Foto: privat

Neubau des Feuerwehrhauses unterstützt. Das ist eine zielgerich-

Stellenmarkt

- Planung und Ausführung von haustechnischen Anlagen
- Öl- und Gasfeuerungskundendienst
- Spenglerarbeiten aller Art
- Industrieanlagenbau

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

Kundendienstmonteur (m/w/d)

in Vollzeit für die Bereiche Sanitär und Heizung

Ihre Aufgabengebiete:

- Gas- und Wasserinstallation
- Wartung und Montage von Heizungsanlagen (Gas- und Ölheizung / Wärmepumpen)

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker
- Handwerkliches Geschick sowie technisches Verständnis
- Kundenorientiertes und freundliches Auftreten
- Hohe Leistungsbereitschaft und Flexibilität
- Führerschein Klasse B und gute Deutschkenntnisse

Wir bieten:

- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Angenehmes Betriebsklima
- Fachliche und persönliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Haustechnik GmbH
In den Leppsteinswiesen 13 • 64380 Roßdorf
Tel.: 0 61 54 / 6 00 80 • E-Mail: haustechnik-rossdorf@t-online.de

Wir suchen ab sofort mehrere zuverlässige

REINIGUNGSKRÄFTE M/W/D

in Breuberg
auf Mini Job Basis oder in Teilzeit.
7,5 St. -30 St. wöchentlich.
Arbeitszeiten nach Absprache

Vebeo Facility Services B.V. & Co. KG
Voltastr. 1
60486 Frankfurt am Main
069 / 247479800

Ansprechpartner: Frau Anika Rakic
M: 0162 2963553
anika.rakic@vebeo.de

Hausmeister Vollzeit ab sofort!

Wir suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter für das Rhein-Main Gebiet. Erwartet werden Zuverlässigkeit, handwerkliches Geschick, eigenverantwortliches Arbeiten, ein gepflegtes Äußeres. Gute Deutschkenntnisse sowie ein gültiger Führerschein sind Grundvoraussetzungen. Bewerbungen unter Tel. 06101 34777-10 oder info@glanzwerk.info

Glanzwerk Gebäudedienste GmbH, Am Stock 3, 61118 Bad Vilbel

40-jährige Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!

Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

"Haus Friesland"

Besondere Wohnform für Menschen mit seelischer Behinderung
Haisterbacher Str. 38 Mobil: 0173 715 4005
64711 Erbach/Günterfürst- E-Mail: haus.friesland@gmail.com
Inhaberin: Anna Schulz Homepage: hausfriesland-info.com

Wir suchen dich!!!

Heilerziehungspflege
Fachkräfte und Helfer*innen (m/w/d)
Eingliederungshilfe für 16 Bewohner*innen
50% - 75% = 20 - 30 Std/Woche
Bewerbungen per E-Mail oder Mobilnummer

WULF & BERGER

Rennomiertes, langjähriges Familienunternehmen / Handwerksbetrieb im Metallbau sucht:

Verstärkung für unser Büro-Team

(Bürokauffrau /Kaufrau Bürokommunikation – w/m/d)
Teilzeit/Vollzeit ca. 35 Stunden

Ihre Aufgaben bei uns:

- ▶ Auftragsannahme (telefonisch/schriftlich)
- ▶ Post- und Sachbearbeitung
- ▶ Rechnungswesen-/kontrolle
- ▶ Schriftverkehr/Kostenvorschläge
- ▶ komplette Büroorganisation

Sie bringen mit:

- ▶ Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, auch Berufsanfänger
- ▶ Erfahrung in einem Handwerksbetrieb wäre von Vorteil
- ▶ Gute MS-Office Kenntnisse sind notwendig (Word/Excel bzw. Libre Office)
- ▶ Gute Kommunikationsfähigkeit (Deutsch) in Wort und Schrift
- ▶ Ein guter technischer Umgang mit neuen Programmen
- ▶ Freundliches Auftreten und Spaß im Team zu arbeiten

Bewerbungen bitte schriftlich (postalisch/E-Mail) mit Gehaltswunsch sowie möglichem Eintrittstermin an:

Wulf & Berger GmbH
Regina Berger
Hessenring 11, 64572 Büttelborn
Tel.: 06152-97909-0
E-Mail: r.berger@wulf-berger.de

WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage-Zustellorganisationen-Agenturen

Rausgehen ist wie Fenster aufmachen,
NUR KRASSER!

Vom Stubenhocker zum
FERIEN-JOBBER!

Ideal für Schülerinnen und Schüler ab 13 Jahren und alle, die sich etwas dazu verdienen wollen.

Informiere und bewirb Dich unter:

☎ 0 61 04 / 4 97 00
telefonisch oder per Whatsapp

oder schick Deine Bewerbung an:
zusteller@egro-direktwerbung.de

WEBA ist einer der führenden Fachraumausstatter von Technik-, Werk-, Maschinen-, Kunst- und Textilträumen für Schulen und Lehrerausbildungsstätten. Hierbei gilt es die Räume zukunftsorientiert und nachhaltig zu gestalten. WEBA bietet bundesweit die komplette, professionelle Projektabwicklung. Von der Beratung und der Erstellung der Einrichtungsplanung, bis hin zur Lieferung und Ausstattung der Fachräume.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere Fachkräfte (m/w/d) für die Bereiche

Vertrieb-Innendienst, Auftragsbearbeitung, Einrichtungsplanung und Lager

Aufgabenbereiche je nach Tätigkeitsbereich:

- Kundenbetreuung über Telefon, Fax und E-Mail
- Projektbearbeitung in Zusammenarbeit mit dem Außendienst
- Zeichnerische Erfassung von Einrichtungen und Baugruppen
- Angebotserstellung und Auftragsbearbeitung
- Angebotseinholung bei Lieferanten
- Stammdatenpflege im Warenwirtschaftssystem
- Wareneingang und Versand
- Vormontage von Bauteilen
- Qualitätskontrolle

Anforderungen je nach Tätigkeitsbereich:

- Abgeschlossene Ausbildung
- Berufserfahrung in vergleichbarer Position
- Sehr hohe Einsatz- und Verantwortungsbereitschaft
- Absolute Zuverlässigkeit, Engagement und selbständige Arbeitsweise
- Hohe Kunden- und Dienstleistungsorientierung
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit, soziale Kompetenz und Teamgeist
- Umfangreiche Erfahrung mit MS Office und einem Warenwirtschaftssystem

Unser Angebot:

- Solide Einarbeitung
- Flache Hierarchien
- Angenehmes Betriebsklima in einem engagierten Team
- Gestaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten

Sie haben Interesse?
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer nächstmöglichen Verfügbarkeit und der Gehaltsvorstellung.
Ihre Bewerbung senden Sie bitte an

WEBA Schulausstattung GmbH
Ernst-L.-Edelmann Str. 6
64760 Oberzent / Beerfelden
bewerbung@weba-tuwas.de